

# 多タ

# 三三五 口口

# 謎解き 図像の

# え る

# イ ル カ



マンガン彩聖書場面図組絵タイル「ハガルの追放」 オランダ、19世紀

2014. **4.12 sat** >>> **8.26 tue**

10:00am-5:00pm (入館は4:30pmまで) 《休館日》第3水曜日

《会場》INAXライブミュージアム「世界のタイル博物館」企画展示室

《共通入館料》一般:600円、高・大学生:400円、小・中学生:200円(税込、各種割引あり)

《企画》INAXライブミュージアム企画委員会、LIXILギャラリー 《展示デザイン》株式会社ゼロファーストデザイン



INAX ライブミュージアム

〒479-8586 愛知県常滑市奥栄町1-130  
TEL.0569-34-8282 / FAX.0569-34-8283  
URL:<http://www1.lixil.co.jp/ilm/>

LIXILグループ

STORIES TOLD BY TILES UNDERSTANDING ICONS



# タイルが伝える物語

## 図像の謎解き



多彩群像文レリーフタイル「ユースフとズライハ」 イラン、19世紀

### 想像をめぐらし、タイルを楽しむ

建物の内外を装飾する、土から生まれた焼きもの——タイル。メソポタミアの神殿やエジプトのピラミッドなど、古代から世界各地で美しいタイルが生み出されてきました。やがて時代が進むと、タイルは装飾のみならず、メッセージを伝える役割も担いはじめます。いち早くタイルが普及したオランダでは、17～18世紀、聖書の物語を描いたタイルが作られ、家庭における宗教教育の一端を担っていました。19世紀のイギリスでは、新しい文化の発信源として機能し、中国やイスラームの世界でも、教訓や理想が描かれました。人々の身近にあるタイルが、視覚的イメージを共有するためのメディアの役割をも担っていたと考えられます。本展では、世界のタイル博物館に収蔵されているさまざまなタイルを、物語、教訓、信仰、文化を発信する一側面に注目して紹介します。タイル文化の奥深さに、ぜひ触れていただきたいと思います。

Since ancient times, tiles have been produced for architectural adornment in all parts of the world. As a familiar presence for people in everyday life, tiles in many cases found a role as a medium for sharing visual images. In Holland in the 17th-18th centuries, biblical scenes were painted on tiles and used for religious education in the home. In 19th-century England, tiles became a source for the dissemination of new cultural ideals, and religious teachings were painted on tiles in China and the Islamic world, as well. This exhibition will display tiles from the INAX TILE MUSEUM that were used to disseminate stories, teachings, beliefs, and cultural values.

### 関連ワークショップ 「タイルに描かれた物語の朗読会」

タイルに描かれた物語と絵を紹介し、朗読を通じてその世界を体感いただきます。

《日時》

① 6月28日(土) 13:00～14:00 「イソップ物語」他 (対象:子ども)

② 7月12日(土) 13:00～14:00 「ホスローとシーリーン※」他 (対象:一般)

※12世紀に作られたペルシア(イラン)の恋愛叙事詩

《場所》「世界のタイル博物館」セミナールーム 《定員》各回40名(要予約)

《参加費》共通入館券を提示下さい 《協力》常滑市立図書館

《申込方法》FAXまたはメールにてお申込下さい。

FAX.0569-34-8283 / E-mail:event.ilm@lixil.co.jp

「物語の朗読会」①(または②)参加希望」と明記のうえ、「参加者の氏名、年齢、電話番号」を記載ください。定員になり次第締め切ります。

《お問合せ》TEL.0569-34-8282

《巡回展》

LIXILギャラリー(大阪会場) 2014年9月4日(木)～11月18日(火)(予定)

## STORIES TOLD BY TILES UNDERSTANDING ICONS

2014.4.12 sat >>> 8.26 tue

10:00am-5:00pm (入館は4:30pmまで)

《休館日》第3水曜日



画像磚「二十四孝 王武子」  
中国、10～13世紀



画像磚「二十四孝 王祥」  
中国、10～13世紀



藍彩聖書場面図タイル  
「ヨハネの福音書より」  
オランダ、19世紀



藍彩聖書場面図タイル  
「創世記より」  
オランダ、19世紀

### ACCESS

#### ■バス

名鉄線「常滑駅」または中部国際空港より  
知多バス「知多半田駅」行き  
「INAXライブミュージアム前」下車徒歩2分

#### ■お車

名鉄線「常滑駅」より約6分  
中部国際空港より約10分  
(セントレアライン「りんくうIC」降りる)  
知多半島道路「半田IC」より約7分  
(乗車用・バス駐車場完備)



### INAX ライブミュージアム

〒479-8586 愛知県常滑市奥栄町1-130  
TEL.0569-34-8282 / FAX.0569-34-8283  
URL:http://www1.lixil.co.jp/ilm/

LIXILグループ

デザイン=柴田ユウスケ(soda design)